

1530 年前後的洛迦諾：馬焦雷湖畔的一座屬地城鎮

Dr Alexander Ressos, TEP

Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),

Solicitor (England & Wales)

洛迦諾的歸正宗社群成長於一座受瑞士邦聯統治尚不足一代人的城鎮。1513 年諾瓦拉戰役之後，法國國王路易十二下令城堡中的法國守軍投降。隨後，1516 年的《弗里堡和約》確認了邦聯各州對洛迦諾的佔有，洛迦諾由此成為十二個州的共同領地。¹第 A.II 章已經介紹了這些共同領地的體制：由各統治州輪流任命一名 *landfogto*（執政官，德語為 *Landvogt*），任期兩年，由一名文書長、一名副職、一名財稅官員和一名法庭書記員協助，並受各州代表每年舉行的 *sindacato*（年度監察）監督。本節僅回顧該城鎮的若干特點，以說明為何宗教改革在當地贏得了追隨者，以及為何這些人的命運會同時成為十二個政府所關注的事項。

1 團體、家族與 *capitanei*

洛迦諾的內部事務由三個團體治理。*Nobili*（貴族）是中世紀 *capitanei* 的後裔，即在洛迦諾 *pieve*（教區兼行政區）內先後持有主教權利及後來米蘭權利的家族。*Borghesi*（市民）是城中根基穩固的市民階層，擁有集市權、公共過磅所權和磨坊經營權。*Terrieri*（鄉民）則代表周邊鄉村的居民。三個團體在 *borgo*（鎮）議會中均有代表。²在各貴族家族中，*Orelli* 家族勢力最大。在中世紀和近代早期，他們在韋爾巴諾湖上游以及貝林佐納以北的三個山谷中

發揮著政治作用，在洛迦諾、戈爾多拉和阿斯科納擁有城堡或城堡的一部分，並在翁塞爾諾內、琴託瓦利、馬賈谷和甘巴羅尼奧擁有土地。³Muralto、Magoria 和 Duno 家族同屬這一古老家族圈子。Duno、Trevani 和 Nessi 家族還在該區議會中佔有席位。

這些家族是下文故事的核心。歸正宗社群的領袖及其大部分成員都出自城中的貴族和市民家族。他們的財富在於土地、什一稅和封建權利，在於 *borgo* 中的房產，在於沿湖貿易，也在於各類專業職業。其中數人曾在米蘭公國的大學帕維亞大學修讀法律或醫學。一些人在洛迦諾生活之前或同時，還曾在米蘭國家擔任公職。⁴因此，當他們改宗時，這不僅關乎良知，也關乎財產、職位和家族聯盟。它觸及這樣一座城鎮的社會秩序：三個團體分享權力，而 *landfogto* 在獲取資訊和徵收稅賦方面都依賴地方名流。

2 註釋

1. Rodolfo Huber, “Locarno (Pieve, Vogtei, Bezirk)”, HLS, 2014 年 11 月 18 日版本, <https://hls-dhs-dss.ch/de/articles/008544/2014-11-18/> (1513 年諾瓦拉戰役後路易十二下令投降；1516 年《弗里堡和約》；十二州的共同領地；執政官由文書長、副職、財稅官員和法庭書記員協助)。
2. Janke 和 Huber, “Locarno (comune)” (見上文) (Nobili、Borghesi 和 Terrieri 三個團體；Borghesi 擁有 “diritti di mercato, di pesa, di gestione di mulini”；Capitanei、Orelli、Muralto 和 Magoria)；Huber, “Locarno (Pieve, Vogtei, Bezirk)” (見上文) (Duno、Trevani 和 Nessi)；Crivelli, “Duno, Taddeo” (見上文) (Duno 家族為洛迦諾的古老貴族家族)。
3. Rodolfo Huber 和 Martin Illi, “Orelli”, DSS, 2017 年 5 月 3 日版本, <https://hls-dhs-dss.ch/it/articles/020179/> (“Gli O. erano la principale fam. dei Capitanei di Locarno”；聖阿邦迪奧與聖比亞焦

城堡、戈爾多拉城堡以及阿斯科納的小城堡；在翁塞爾諾內、琴託瓦利、馬賈谷和甘巴羅尼奧的土地）。

4. Daniela Pauli Falconi, “Muralto, Martino”, DSS, 2009 年 2 月 5 日版本, <https://hls-dhs-dss.ch/it/articles/015382/> (在帕維亞獲法學博士學位, 曾任維傑瓦諾公爵治下的 podestà, 並可能曾任盧伊諾的 podestà) ; Crivelli, “Duno, Taddeo” (見上文) (1547—1548 年在帕維亞獲醫學博士學位)。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見, 不能取代針對個別情況的專業意見, 亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網 上 版 本 : hk.helveticaregister.com/lugano-locarno-around-1530-a-subject-town-on-lake-maggiore